

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 7 oktober 2003

om ändring av bilaga E till rådets direktiv 91/68/EEG och bilagorna I och II till kommissionens beslut 93/198/EEG när det gäller uppdatering av modellen till djurhälsointygen för får och getter

[delgivet med nr K(2003) 3511]

(Text av betydelse för EES)

(2003/708/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, får och getter, svin och fårskt kött eller köttprodukter⁽¹⁾, senast ändrat genom förordning (EG) nr 807/2003⁽²⁾, särskilt artikel 11 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 91/68/EEG av den 28 januari 1991 om djurhälsovillkor för handeln med får och getter inom gemenskapen⁽³⁾, senast ändrat genom direktiv 2003/50/EG⁽⁴⁾, särskilt artikel 14.2 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Förslagen till veterinärintyg för handel med får och getter för avel fastställs i modell III i bilaga E till rådets direktiv 91/68/EEG.
- (2) I kommissionens beslut 93/198/EEG av den 17 februari 1993, senast ändrat genom beslut 2002/261/EG⁽⁵⁾, fastställs en modell för djurhälsovillkor och hälsointyg för import från tredje land av tamdjur av får och getter⁽⁶⁾.
- (3) I enlighet med kapitel A del I i bilaga VIII och kapitel E i bilaga IX till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati⁽⁷⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning

(EG) nr 1234/2003⁽⁸⁾, har vissa restriktioner för handel med och import av får och getter hävts under förutsättning att djuren är av prionproteingentyp ARR/ARR.

- (4) Det är nödvändigt att anpassa djurhälsointyg modell III i bilaga E till direktiv 91/68/EEG och förslagen till intyg i bilagorna I och II till beslut 93/198/EEG till de uppdaterade bestämmelserna.
- (5) Direktiv 91/68/EEG och beslut 93/198/EEG bör därför ändras.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelsskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Modell III i bilaga E till direktiv 91/68/EEG skall ersättas med texten i bilaga I till detta beslut.

Artikel 2

Beslut 93/198/EEG ändras på följande sätt:

1. Bilaga I skall ersättas med texten i bilaga II till detta beslut.
2. Bilaga II skall ersättas med texten i bilaga III till detta beslut.

Artikel 3

Detta beslut skall tillämpas från och med den 13 oktober 2003.

⁽¹⁾ EGT L 302, 31.12.1972, s. 28.

⁽²⁾ EUT L 122, 16.5.2003, s. 36.

⁽³⁾ EGT L 46, 19.2.1991, s. 19.

⁽⁴⁾ EUT L 169, 8.7.2003, s. 51.

⁽⁵⁾ EGT L 91, 6.4.2002, s. 31.

⁽⁶⁾ EGT L 86, 6.4.1993, s. 34.

⁽⁷⁾ EGT L 147, 31.5.2001, s. 1.

⁽⁸⁾ EUT L 173, 11.7.2003, s. 6.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 7 oktober 2003.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

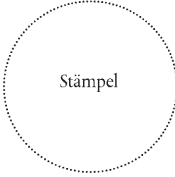
Ledamot av kommissionen

12. Hälsoinformation

Undertecknad officiell veterinär intygar härmed att ovan beskrivna djur uppfyller följande krav:

- 12.1 De har inspekterats idag (inom 24 timmar före lastning) och visar inga kliniska tecken på sjukdom.
- 12.2 De är inte djur som skall förstöras enligt ett program för utrotning av en smittsam sjukdom eller en infektionssjukdom.
- 12.3 De har inte hämtats från en anläggning som är förbjuden på grund av djurhälsoproblem och de har inte varit i kontakt med djur från en sådan anläggning, varvid följande är underförstått:
- 12.3.1 Ett sådant förbud har samband med utbrott av en av följande sjukdomar som djuren är känsliga för:
- Brucellos
 - Rabies
 - Mjältbrand
- 12.3.2 Efter slakt och/eller destruktion av det sista djuret som lidit av eller varit utsatt för dessa sjukdomar, skall förbudstiden vara minst:
- 42 dagar i fråga om brucellos,
 - 30 dagar i fråga om rabies,
 - 15 dagar i fråga om mjältbrand.
- 12.3.3 De härrör inte från en anläggning och har inte varit i kontakt med djur från en anläggning i ett skyddat område som avgränsats enligt gemenskapslagstiftningen och som djuren är förbjudna att lämna.
- 12.3.4 Djuren är varken föremål för djurhälsoåtgärder enligt gemenskapslagstiftningen om mul- och klövsjuka eller vaccinerade mot mul- och klövsjuka.
- 12.4 De har vistats på en och samma ursprungsanläggning i minst 30 dagar innan de lastades, eller sedan födseln om djuren ännu inte är 30 dagar gamla; inga får eller getter har förts in till ursprungsanläggningen under de 21 dagar som föregår lastningen, och inga klövdjur som importerats från ett tredje land har förts in till ursprungsanläggningen under de 30 dagar som föregår avsändandet från anläggningen såvida de inte förts in i enlighet med artikel 4a.2 i direktiv 91/68/EEG.
- 12.5 De uppfyller de tilläggsgarantier som föreskrivs i artikel 7 eller 8 i rådets direktiv 91/68/EEG och som fastställts för destinationsmedlemsstaten eller en del av dess territorium [namnet på medlemsstaten eller en del av dess territorium] i kommissionens beslut/...../EG ⁽⁴⁾.
- 12.6 De uppfyller åtminstone ett av följande villkor i 12.6.1, 12.6.2 eller 12.6.3 och är därför behöriga att ingå i en officiellt brucellosfri (*B. melitensis*) får- eller getanläggning ⁽⁴⁾:
- 12.6.1 Ursprungsanläggningen befinner sig i en medlemsstat eller inom en del av dess territorium [namnet på medlemsstaten eller delen av dess territorium] som officiellt är erkänt som fritt från brucellos i enlighet med kommissionens beslut/...../EG ⁽⁴⁾, eller
- 12.6.2 de kommer från en officiellt brucellosfri (*B. melitensis*) ⁽⁴⁾ anläggning, eller
- 12.6.3 de kommer från en brucellosfri (*B. melitensis*) anläggning och
- i) är individuellt identifierade och
 - ii) har aldrig vaccinerats mot brucellos eller vaccinerades för över två år sedan, eller är honor som är äldre än två år som vaccinerades före sju månaders ålder och
 - iii) de isolerades på ursprungsanläggningen under officiell övervakning och genomgick under isoleringen med negativt resultat två prover avseende brucellos enligt bilaga C till direktiv 91/68/EEG med minst sex veckors mellanrum ⁽⁴⁾.
- 12.7 De uppfyller åtminstone ett av villkoren i 12.7.1, 12.7.2 eller 12.7.3 och är därför behöriga att ingå i en brucellosfri (*B. melitensis*) ⁽⁴⁾ får- eller getanläggning:
- 12.7.1 De kommer från en officiellt brucellosfri (*B. melitensis*) anläggning ⁽⁴⁾, eller
- 12.7.2 de kommer från en brucellosfri (*B. melitensis*) anläggning ⁽⁴⁾, eller

12.7.3	de härrör fram till den dag de blir behöriga enligt utrotningsplaner som godkänts enligt beslut 90/242/EEG från en annan anläggning än den som anges i 12.7.1 och 12.7.2 och uppfyller följande villkor: i) De är individuellt identifierade och ii) de härrör från en anläggning där alla djur av sådana arter som är känsliga för brucellos (<i>B. melitensis</i>) inte har visat några kliniska eller andra tecken på brucellos under minst tolv månader och iii) de har antingen — inte vaccinerats mot brucellos (<i>B. melitensis</i>) under de två senaste åren och — isolerats på ursprungsanläggningen under veterinärövervakning och genomgått under isoleringen med negativt resultat två prover avseende brucellos enligt bilaga C till direktiv 91/68/EEG med minst sex veckors mellanrum ⁽⁴⁾, eller — har vaccinerats med rev-1-vaccin före sju månaders ålder men inte senare än 15 dagar före ankomsten till destinationsanläggningen ⁽⁴⁾.
12.8	När det gäller smittsam epididymit (<i>B. ovis</i>) hos baggar, särskilt okastrerade baggar för avel, skall de i) komma från en anläggning där inget fall av smittsam epididymit (<i>B. ovis</i>) har registrerats under de senaste tolv månaderna, ii) permanent ha hållits på anläggningen 60 dagar före avsändningen, och iii) inom 30 dagar före avsändningen med negativt resultat ha genomgått en kompletterande undersökning för att upptäcka smittsam epididymit (<i>B. ovis</i>) enligt bilaga D till direktiv 91/68/EEG.
12.9	Såvitt undertecknad känner till och enligt en skriftlig försäkran från ägaren kommer de inte från någon anläggning och har inte varit i kontakt med djur från en anläggning där följande sjukdomar har upptäckts kliniskt: i) Under de senaste sex månaderna: Smittsam agalakti (<i>Mycoplasma agalactiae</i>) hos får och smittsam agalakti (<i>Mycoplasma agalactiae</i>, <i>M. capricolum</i>, <i>M. mycoides</i> subsp. <i>Mycoides</i> stor koloni) hos getter. ii) Under de senaste tolv månaderna: Paratuberkulos eller lymfadenit iii) Under de senaste tre åren: Lungadenomatos, maedi-visna eller viral artrit/encefalit hos get. Emellertid har denna tidsgräns begränsats till 12 månader om djur med maedi-visna eller viral artrit/encefalit hos getter har slaktats och kvarstående djur har reagerat negativt på två prover.
12.10	För skrapie gäller att djuren.
12.10.1.1	antingen sedan födseln eller under de senaste tre åren oavbrutet har hållits på en anläggning eller anläggningar som har uppfyllt följande kriterier under minst tre år ⁽⁴⁾: i) Den/de har kontrollerats regelbundet av en veterinär. ii) Djuren är märkta. iii) Inget fall av skrapie har bekräftats. iv) Stickprovskontroller på äldre honor i besättningen avsedda för utslag har gjorts på anläggningen/anläggningarna. v) Endast honor som kommer från en anläggning som uppfyller samma krav införs i denna anläggning/dessa anläggningar. eller
12.10.1.2	är får av prionproteingenotyp ARR/ARR enligt definitionen i bilaga I till kommissionens beslut 2002/1003/EG ⁽⁴⁾, och
12.10.2	när de är avsedda att sändas till en medlemsstat som för hela eller en del av sitt territorium utnyttjar bestämmelserna i kapitel A avsnitt I punkt b eller c i bilaga VIII till förordning (EG) nr 999/2001 skall uppfylla de kompletterande garantier som har fastställts för destinationsmedlemsstaten eller delen av dess territorium.....[namnet på medlemsstaten eller delen av dess territorium] i kommissionens förordning (EG) nr .../.../ ⁽⁴⁾.
13.1	Djuren transporterades med transportmedel och i utrymmen som rengjorts och desinficerats i förväg med ett officiellt godkänt desinfektionsmedel och på ett sätt som effektivt skyddar djurens hälsotillstånd
13.2	På grundval av de officiella dokument som åtföljer djuren inleddes transporten för den sändning av djur som hälsointyget omfattar den [datum] ⁽⁵⁾ .
13.3	Vid tidpunkten för inspektion var djurens tillstånd sådant att de kan transporteras den planerade dagen i enlighet med bestämmelserna i direktiv 91/628/EEG ⁽⁶⁾ .
14.	Detta intyg gäller i tio dagar efter inspektionsdagen.

14.1 Officiell stämpel och namnteckning	14.2 Utfärdat i [inspektionsort]
	14.3 Utfärdat den [inspektionsdatum]
	14.4 Officiell veterinärs namnteckning [Förtydligande av namn och befattning]

Anmärkningar:

- (1) Hälsointyg får bara utfärdas för djur som skall transporteras i samma järnvägsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg, härrör från samma anläggning och sänds till samma mottagare.
- (2) Ange järnvägsvagnars och lastbils registreringsnummer, flygningens nummer vid flygtransport och fartygs namn.
- (3) Ange antal och plats.
- (4) Stryk det som inte gäller.
- (5) När det gäller en sändning av djur som samlats in på en uppsamlingsplats och som omfattar djur som lastades vid olika datum skall det datum då transporten inleddes för hela sändningen anses vara det tidigaste datum då någon del av sändningen lämnade ursprungsanläggningen.
- (6) Detta uttalande fritar inte transportören från skyldigheterna enligt gällande gemenskapsbestämmelser, särskilt beträffande de transporterade djurens hälsotillstånd.

BILAGA II

"BILAGA I

DEL 1 a

DJURHÄLSOINTYG

för tamdjur av får och get avsedda för omedelbar slakt och sändning till Europeiska gemenskapen

Till importören:

Detta intyg är endast avsett för veterinära ändamål och originalet skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen. Det omfattar enbart sådana djur som transporteras i samma godsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg med samma destination och som är avsedda att omedelbart efter ankomsten till bestämmelsemedlemsstaten tas direkt till ett slakteri och att slaktas inom fem arbetsdagar efter det att de har förts in i landet i enlighet med artikel 13 i rådets direktiv 72/462/EEG. Intyget skall fyllas i på lastningsdagen och alla angivna tidsfrister löper ut den dagen.

Kodnr ⁽¹⁾

Exportörande land:

Ministerium :

Behörig myndighet som utfärdat intyget:

Bestämmelseland:

I. **Antal djur:**

(med bokstäver)

II. **Identifiering av djuren:**

Djur som skall exporteras skall ha ett individuellt nummer som medger att deras ursprungsanläggning kan spåras, och ett outplånligt rött märke på huvudet som anger att de är avsedda för slakt.

Antal djur	Officiellt identifieringsnummer	Arter (får/getter)	Ras	Ålder	Kön

III. **Djurens ursprung**

Ursprungsanläggningens/ursprungsanläggningarnas namn och adress:

.....

.....

IV. **Djurens destination**

Djuren kommer att avsändas från:

.....

(lastningsplats)

till:

(bestämmelseland och -plats)

(¹) Utfärdat av den centrala behöriga myndigheten.

med godsvagn/lastbil/flygplan/fartyg:

(ange transportmedel samt registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn)

Avsändarens namn och adress:

Mottagarens namn och adress:

V. Hälsouppgifter

I min egenskap av officiell veterinär i:
(exporterande land)

intygar jag härmed att:

1. (2)
(exporterande land) (region)

har varit fritt från mul- och klövsjuka under de två år som närmast föregick export, inte har utfört vaccinering mot mul- och klövsjuka under de tolv månaderna närmast före export, inte tillåter införsel av djur till sitt territorium som har vaccinerats inom loppet av det närmast föregående året, samt att de djur som skall exporteras inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka.

2. (2)
(exporterande land) (region)

har varit fritt från följande sjukdomar:

— Under tolv månader närmast före export: fritt från boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fätkoppor, getkoppor och Rift valleyfeber, och under samma tid har ingen vaccinering mot någon av dessa sjukdomar utförts.

— Under sex månader närmast före export: fritt från vesikulär stomatit.

3. De djur som skall exporteras

a) är födda i

..... (2)
(exporterande land) (region)

och har vistats där sedan födseln om de är yngre än tre månader

eller

har utan avbrott vistats i

..... (2)
(exporterande land) (region)

under minst tre månader före lastningsdagen

eller

importerades till

..... (2)
(exporterande land) (region)

för minst tre månader sedan, från en EG-medlemsstat eller från ett tredje land som anges i förteckningen som finns i del I i bilagan till rådets beslut 79/542/EEG i enlighet med veterinära bestämmelser som är minst så stränga som motsvarande krav i direktiv 72/462/EEG, inklusive alla efterföljande beslut,

(stryk det som ej avses)

(2) Fylls endast i om tillståndet att exportera till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet.

- b) har under de senaste 30 dagarna eller, om de är yngre än 30 dagar, sedan födseln vistats på en anläggning mitt i ett område med en diameter på 20 km där det enligt officiella konstateranden inte har förekommit mul- och klövsjuka, boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fårkoppor, getkoppor, Rift valleyfeber eller vesikulär stomatit under de senaste 30 dagarna,
- c) när det gäller skrapie:
- i) antingen är födda och oavbrutet uppfödda på anläggningar där inget fall av skrapie någonsin har diagnostiserats ⁽³⁾, eller
 - ii) är får av prionproteingenotyp ARR/ARR enligt definitionen i bilaga I till kommissionens beslut 2002/1003/EG och kommer från anläggningar som inte har rapporterat några fall av skrapie under de senaste sex månaderna ⁽³⁾, och
 - iii) när de är avsedda att sändas till en medlemsstat som för hela eller en del av sitt territorium utnyttjar bestämmelserna i kapitel A avsnitt I punkt b eller c i bilaga VIII till förordning (EG) nr 999/2001 skall uppfylla de garantier som har fastställts i de program som avses i den punkten ⁽³⁾,
- d) kommer inte från en anläggning som varit belagd med officiellt förbud av djurhälsoskäl:
- på grund av brucellos under de senaste 42 dagarna,
 - på grund av rabies under de senaste 30 dagarna,
 - på grund av mjältbrand under de senaste 15 dagarna
- och har inte kommit i kontakt med djur från anläggningar som inte uppfyller dessa krav,
- e) har undersökts av en officiell veterinär i:
(exporterande land)
- inom 24 timmar före lastningen och uppvisade inga kliniska sjukdomstecken,
- f) är inte djur som skall destrueras inom ramen för ett nationellt program för sjukdomsutrotning,
- g) har inte fått några tyreostatiska, östrogena, androgena eller gestagena substanser i gödningssyfte,
- h) kommer
- från en anläggning
 - eller
 - från

.....
(marknadens namn)

en marknad som, enligt bestämmelser som är minst så stränga som de i bilaga II till kommissionens beslut 91/189/EEG, är officiellt godkänd för export till Europeiska gemenskapen av får och getter avsedda för omedelbar slakt,

och samlades upp på

.....
(uppsamlingsplats)

och har, innan de avsändes till Europeiska gemenskapen, inte kommit i kontakt med några andra klövdjur än de som uppfyller kraven i detta intyg samt har inte vistats på någon annan plats än en anläggning mitt i ett område med en diameter på 20 km där det enligt officiella konstateranden som gjorts av veterinärmyndigheterna i

.....
(exporterande land)

(³) Stryk det som inte gäller.

inte har förekommit mul- och klövsjuka, boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fårkoppor, getkoppor, Rift valleyfeber eller vesikulär stomatit under de senaste 30 dagarna,

(stryk irrelevant hänvisning till anläggning, marknad eller uppsamlingsplats)

4. och de transportfordon eller containrar som djuren lastades i har i förväg rengjorts och desinficerats med ett officiellt godkänt desinfektionsmedel och är så beskaffade att varken spillning, urin, strö eller foder kan strömma ut ur eller spridas ut från dem under transporten.
- VI. Protokollen för godkännande av de marknader genom vilka djuren som omfattas av detta intyg kan ha passerat överensstämmer med bilaga II till beslut 91/189/EEG.
- VII. Detta intyg är giltigt under 10 dagar från datum för lastning. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Utfärdat i den

.....
(den officiella veterinärens underskrift) (*)

.....
(namn med versaler, befattning och titel)

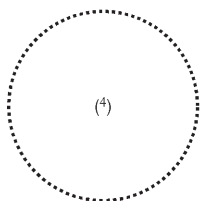
- VIII. **Försäkran från flygkaptenen eller fartygets befälhavare** (ifylls endast då transporten sker, om än bara delvis, med flyg eller fartyg).

I min egenskap av flygkapten på (flight nr)/befälhavare på fartyget (namn) intygar jag härmed att de djur som avses i avsnitt IV ovan har befunnit sig ombord på flygplanet/fartyget under transporten från i (exportland) till i Europeiska gemenskapen och att flygplanet/fartyget inte landade/anlöpte någon hamn utanför (exportland) förutom i (flygplatser eller hamnar) på väg till Europeiska gemenskapen.

Utfärdat i den
(ankomsthamn/ankomstflygplats) (ankomstdatum)

.....
(flygkaptenens eller fartygsbefälhavarens underskrift) (*)

.....
(namn med versaler och titel)



(*) Underskriften och stämpeln skall vara i en annan färg än den tryckta texten.

DEL 1 b

DJURHÄLSOINTYG

för tamdjur av får och get avsedda för omedelbar slakt och sändning till Europeiska ekonomiska gemenskapen

Till importören:

Detta intyg är endast avsett för veterinära ändamål och originalet skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen. Det omfattar enbart sådana djur som transporteras i samma godsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg med samma destination och som är avsedda att omedelbart efter ankomsten till bestämmelsemedlemsstaten tas direkt till ett slakteri och att slaktas inom fem arbetsdagar efter det att de har förts in i landet i enlighet med artikel 13 i rådets direktiv 72/462/EEG. Intyget skall fyllas i på lastningsdagen och alla angivna tidsfrister löper ut den dagen.

Kod nr ⁽¹⁾

Exportörande land:

Ministerium:

Behörig myndighet som utfärdat intyget:

Bestämmelseland:

I. **Antal djur:**
(med bokstäver)

II. **Identifiering av djuren:**

Djur som skall exporteras skall ha ett individuellt nummer som medger att deras ursprungsanläggning kan spåras, och ett outplånligt rött märke på huvudet som anger att de är avsedda för slakt.

Antal djur	Officiellt identifierings-nummer	Arter (får/getter)	Ras	Ålder	Kön

III. **Djurens ursprung**

Ursprungsanläggningens/ursprungsanläggningarnas namn och adress:

.....

.....

IV. **Djurens destination:**

Djuren kommer att avsändas från:

.....

(lastningsplats)

till:

(bestämmelseland och -plats)

⁽¹⁾ Utfärdat av den centrala behöriga myndigheten.

med godsvagn/lastbil/flygplan/fartyg:

(ange transportmedel samt registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn)

Avsändarens namn och adress:

Mottagarens namn och adress:

V. Hälsouppgifter

I min egenskap av officiell veterinär i:

(exporterande land)

intygar jag härmed att

1. (2)
(exporterande land) , (region)

har varit fritt från mul- och klövsjuka under de två år som närmast föregick export, inte har utfört vaccinering mot mul- och klövsjuka under de tolv månader som närmast föregick export, inte tillåter införsel av djur till sitt territorium som har vaccinerats inom loppet av det närmast föregående året, och att de djur som skall exporteras inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka.

2. (2)
(exporterande land) , (region)

har varit fritt från följande sjukdomar:

— Under tolv månader närmast före export: fritt från boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fätkoppor, getkoppor och Rift valleyfeber, och under samma tid har ingen vaccinering mot någon av dessa sjukdomar utförts.

— Under sex månader närmast före export: fritt från vesikulär stomatit.

3. De djur som skall exporteras

a) är födda i

..... (2)
(exporterande land) , (region)

och har vistats där sedan födseln om de är yngre än tre månader

eller

har utan avbrott vistats i

..... (2)
(exporterande land) , (region)

under minst tre månader före lastningsdagen

eller

importerades till

..... (2)
(exporterande land) , (region)

för minst tre månader sedan, från en EG-medlemsstat eller från ett tredje land som anges i förteckningen som finns i del I i bilagan till rådets beslut 79/542/EEG i enlighet med veterinära bestämmelser som är minst så stränga som motsvarande krav i rådets direktiv 72/462/EEG, inklusive alla efterföljande beslut,

(stryk det som ej avses)

(2) Fylls endast i om tillståndet att exportera till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet.

- b) har under de senaste 30 dagarna eller, om de är yngre än 30 dagar, sedan födseln vistats på en anläggning mitt i ett område med en diameter på 20 km där det i enlighet med officiella konstateranden inte har förekommit mul- och klövsjuka, boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fårkoppor, getkoppor, Rift valleyfeber eller vesikulär stomatit under de senaste 30 dagarna;
- c) när det gäller skrapie
- i) antingen är födda och oavbrutet uppfödda på anläggningar där inget fall av skrapie någonsin har diagnostiserats ⁽³⁾ eller
- ii) är får av prionproteingenotyp ARR/ARR enligt definitionen i bilaga I till kommissionens beslut 2002/1003/EG och kommer från anläggningar som inte har rapporterat några fall av skrapie under de senaste sex månaderna ⁽³⁾ och
- iii) när de är avsedda att sändas till en medlemsstat som för hela eller en del av sitt territorium utnyttjar bestämmelserna i kapitel A avsnitt I punkt b eller c i bilaga VIII till förordning (EG) nr 999/2001 skall uppfylla de garantier som har fastställts i de program som avses i den punkten ⁽³⁾,
- d) kommer inte från en anläggning som varit belagd med officiellt förbud av djurhälsoskäl
- på grund av brucellos under de senaste 42 dagarna,
- på grund av rabies under de senaste 30 dagarna,
- på grund av mjältbrand under de senaste 15 dagarna
- och har inte kommit i kontakt med djur från anläggningar som inte uppfyller dessa krav,
- e) har undersökts av en officiell veterinär i
(exporterande land)
- inom 24 timmar före lastningen och uppvisade inga kliniska sjukdomstecken,
- f) är inte djur som skall destrueras inom ramen för ett nationellt program för sjukdomsutrotning,
- g) har inte fått några tyreostatiska, östrogena, androgena eller gestagena substanser i gödningssyfte,
- h) kommer direkt från en anläggning eller anläggningar utan att ha passerat genom någon marknad och har lastats i

.....
(uppsamlingsplats)

och har, innan de avsändes till Europeiska gemenskapen, inte kommit i kontakt med några andra klövdjur än de som uppfyller kraven i detta intyg samt har inte vistats på någon annan plats än en anläggning mitt i ett område med en diameter på 20 km där det i enlighet med officiella konstateranden som gjorts av veterinärmyndigheterna i

.....
(exporterande land)

inte har förekommit mul- och klövsjuka, boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fårkoppor, getkoppor, Rift valleyfeber eller vesikulär stomatit under de senaste 30 dagarna,

4. och de transportfordon eller containrar som djuren lastades i har i förväg rengjorts och desinficerats med ett officiellt godkänt desinfektionsmedel och är så beskaffade att varken spillning, urin, strö eller foder kan strömma ut ur eller spridas ut från dem under transporten.

⁽³⁾ Stryk det som inte gäller.

- VI. Detta intyg är giltigt under 10 dagar från lastningsdatum. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Utfärdat i den

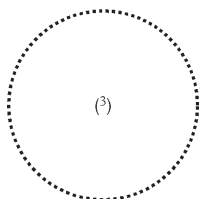
.....
(den officiella veterinärens underskrift) ⁽⁴⁾

.....
(namn med versaler, befattning och titel)

- VII. **Försäkran från flygkaptenen eller fartygets befälhavare** (ifylls endast då transporten sker, om än bara delvis, med flyg eller fartyg)

I egenskap av flygkapten på (flight nr)/befälhavare på fartyget (namn.....) intygar jag härmed att de djur som avses i avsnitt IV ovan har befunnit sig ombord på flygplanet/fartyget under transporten från i (exportland) till i Europeiska gemenskapen och att flygplanet/fartyget inte landade/anlöpte någon hamn utanför (exportland) förutom i (flygplatser eller hamnar) på väg till Europeiska gemenskapen.

Utfärdat i den
(ankomsthamn/ankomstflygplats) (ankomstdatum)



.....
(flygkaptenens eller fartygsbefälhavarens underskrift) ⁽³⁾

.....
(namn med versaler och titel)

⁽³⁾ Underskriften och stämpeln skall vara en i annan färg än den tryckta texten."

BILAGA III

"BILAGA II

DEL 1 a

DJURHÄLSOINTYG

för tamdjur av får och get avsedda för gödning och sändning till Europeiska gemenskapen

Till importören:

Detta intyg är endast avsett för veterinära ändamål och originalet skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen. Det omfattar endast djur som transporteras i samma godsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg och som sänds till samma bestämmelseort. Intyget skall fyllas i på lastningsdagen och alla angivna tidsfrister löper ut den dagen.

Kodnr ⁽¹⁾

Exportörande land:

Ministerium :

Behörig myndighet som utfärdat intyget:

Bestämmelseland:

I. **Antal djur:**
(med bokstäver)

II. **Identifiering av djuren:**

Djur som skall exporteras skall vara försedda med ett individuellt nummer så att deras ursprungsanläggning kan spåras.

Antal djur	Officiellt identifierings-nummer	Arter (får/getter)	Ras	Ålder	Kön

III. **Djurens ursprung**

Ursprungsanläggningens/ursprungsanläggningarnas namn och adress:

.....
.....

IV. **Djurens destination**

Djuren kommer att avsändas från:

.....
(lastningsplats)

till:

.....
(bestämmelseland och -plats)

(¹) Utfärdat av den centrala behöriga myndigheten.

med godsvagn/lastbil/flyg/fartyg:

.....
(ange transportmedel samt registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn)

Avsändarens namn och adress:

.....

Mottagarens namn och adress:

.....

V. Hälsouppgifter

I min egenskap av officiell veterinär i
(exporterande land)

intygar jag härmed att

1. (2)
(exporterande land) (region)

har varit fritt från mul- och klövsjuka under de två år som närmast föregick export, inte har utfört vaccinering mot mul- och klövsjuka under de tolv månader som närmast föregick export, inte tillåter införsel av djur till sitt territorium som har vaccinerats inom loppet av det närmast föregående året, samt att de djur som skall exporteras inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka.

2. (2)
(exporterande land) (region)

har varit fritt från följande sjukdomar:

— Under tolv månader närmast före export: fritt från boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fätkoppor, getkoppor och Rift valleyfeber, och under samma tid har ingen vaccinering mot någon av dessa sjukdomar utförts.

— Under sex månader närmast före export: fritt från vesikulär stomatit.

3. Djuren som beskrivs i detta intyg:

a) är märkta så att de med lätthet kan spåras till respektive ursprungsanläggning eller -anläggningar,

b) har reagerat negativt på följande test(er) och uppfyller följande garantier som krävs av en medlemsstat med hänvisning till artikel 7 eller 8 i rådets direktiv 91/68/EEG ⁽³⁾

.....
(fyll i eller stryk alltefter den importerande medlemsstatens krav)

c) har under de senaste 30 dagarna eller, om de är yngre än 30 dagar, sedan födseln vistats på en anläggning mitt i ett område med en diameter på 20 km där det enligt officiella konstateranden inte har förekommit mul- och klövsjuka, boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fätkoppor, getkoppor, Rift valleyfeber eller vesikulär stomatit under de senaste 30 dagarna,

d) när det gäller skrapie

i) antingen är födda och oavbrutet uppfödda på anläggningar där inget fall av skrapie någonsin har diagnostiserat ⁽³⁾

eller

ii) är får av prionproteingenotyp ARR/ARR enligt definitionen i bilaga I till kommissionens beslut 2002/1003/EG och kommer från anläggningar som inte har rapporterat några fall av skrapie under senaste sex månaderna ⁽³⁾

och

⁽²⁾ Fylls endast i om tillståndet att exportera till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet.

⁽³⁾ Stryk det som inte gäller.

uppfyller kraven enligt bestämmelserna i del 1c kapitel 1 D i bilaga II till kommissionens beslut 93/198/EEG där de villkor fastställs som skall vara uppfyllda av djur som tillförs anläggningar med status som officiellt brucellosfri anläggning, inklusive två serologiska test utförda den
(första testdatum)

och⁽⁴⁾ med negativt resultat⁽³⁾
(andra testdatum)

ELLER

- ii) sitt ursprung på en anläggning som uppfyller kraven för status som officiellt brucellosfri anläggning enligt del 1c kapitel 2 i bilaga II till kommissionens beslut 93/198/EEG och vid vilken de senaste testen på alla mottagliga djur utfördes den⁽⁴⁾

.....
(datum)

med negativt resultat⁽³⁾,

ELLER

uppfyller kraven enligt bestämmelserna i del 1c kapitel 2 D i bilaga II till kommissionens beslut 93/198/EEG där de villkor fastställs som skall vara uppfyllda av djur som tillförs anläggningar med status som officiellt brucellosfri anläggning och, när så krävs, inklusive två serologiska test utförda den
(första testdatum)

och⁽⁴⁾
(andra testdatum)

med negativt resultat⁽³⁾,

ELLER

- iii) har sitt ursprung i⁽³⁾
(land) (region)

som har befunnits uppfylla villkoren för att få status som officiellt fritt från brucellos och som ingår i förteckningen i del 5 i bilagan till kommissionens beslut 97/232/EG⁽³⁾,

- g) kommer direkt från en anläggning eller anläggningar utan att ha passerat genom en marknad och

har lastats i⁽⁵⁾
(lastningsplats)

och har, innan de avsändes till Europeiska gemenskapen, inte kommit i kontakt med några andra klövdjur än de som uppfyller kraven i detta intyg samt har inte vistats på någon annan plats än en anläggning mitt i ett område med en diameter på 20 km där det i enlighet med officiella konstateranden som gjorts av veterinärmyndigheterna i

.....,
(exporterande land)

inte har varit någon förekomst av mul- och klövsjuka, boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fårkoppor, getkoppor, Rift valleyfeber eller vesikulär stomatit under de senaste 30 dagarna.

4. De transportfordon eller containrar som djuren lastades i har i förväg rengjorts och desinficerats med ett desinfektionsmedel som är officiellt godkänt och är så beskaffade att varken spillning, urin, strö eller foder kan strömma ut ur eller spridas ut från dem under transporten.

- VI. Detta intyg är giltigt under 10 dagar från lastningsdatum. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.

Utfärdat i den

.....
(den officiella veterinärens underskrift)⁽⁵⁾

.....
(namn med versaler, befattning och titel)

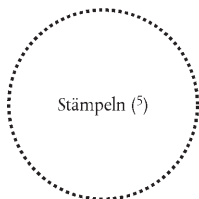
⁽⁵⁾ Stämpeln och namnteckningen skall ha en annan färg än den tryckta texten.

VII. **Försäkran från flygkaptenen eller fartygets befälhavare** (ifylls endast då transporten sker, om än bara delvis, med flyg eller fartyg)

I min egenskap av flygkapten på (flight nr)/ befälhavare på fartyget (namn) intygar jag härmed att de djur som avses i avsnitt IV ovan har befunnit sig ombord på flygplanet/fartyget under transporten från i (exportland) till i Europeiska gemenskapen och att flygplanet/fartyget inte landade/anlöpte någon hamn utanför (exportland) förutom i (flygplatser eller hamnar) på väg till Europeiska gemenskapen.

Utfärdat i
(ankomsthamn/ankomstflygplats)

den
(ankomstdatum)



.....
(flygkaptenens eller befälhavarens underskrift) (5)

.....
(namn med versaler och titel)

(5) Stämpeln och namnteckningen skall ha en annan färg än den tryckta texten.

DEL 1 b

DJURHÄLSOINTYG

för tamdjur av får och get avsedda för avel och för sändning till Europeiska gemenskapen

Till importören:

Detta intyg är endast avsett för veterinära ändamål och originalet skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen. Det omfattar endast djur som transporteras i samma godsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg och som sänds till samma bestämmelseort. Intyget skall fyllas i på lastningsdagen och alla angivna tidsfrister löper ut den dagen.

Kodnr ⁽¹⁾

Exportörande land:

Ministerium:

Behörig myndighet som utfärdat intyget:

Bestämmelseland:

I. **Antal djur:**
(med bokstäver)

II. **Identifiering av djuren:**

Djur som skall exporteras skall vara försedda med ett individuellt nummer så att deras ursprungsanläggning kan spåras.

Antal djur	Officiellt identifieringsnummer	Arter (får/getter)	Ras	Ålder	Kön

III. **Djurens ursprung**

Ursprungsanläggningens/ursprungsanläggningarnas namn och adress:

.....

.....

IV. **Djurens destination**

Djuren kommer att avsändas från:

.....

(lastningsplats)

till:

.....

(bestämmelseland och -plats)

⁽¹⁾ Utfärdat av den centrala behöriga myndigheten.

med godsvagn/lastbil/flyg/fartyg:

(ange transportmedel samt registreringsnummer, flightnummer eller registrerat namn)

Avsändarens namn och adress:.....

Mottagarens namn och adress:

V. Hälsouppgifter

I min egenskap av officiell veterinär i:

(exporterande land)

intygar jag härmed att

1. (2)
(exporterande land) (region)

har varit fritt från mul- och klövsjuka under de två år som närmast föregick export, inte har utfört vaccinering mot mul- och klövsjuka under de tolv månader som närmast föregick export, inte tillåter införsel av djur till sitt territorium som har vaccinerats inom loppet av det närmast föregående året, samt att de djur som skall exporteras inte har vaccinerats mot mul- och klövsjuka.

2. (2)
(exporterande land) (region)

har varit fritt från följande sjukdomar:

- Under tolv månader närmast före export: fritt från boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fätkoppor, getkoppor och Rift valleyfeber, och under samma tid har ingen vaccinering mot någon av dessa sjukdomar utförts.
- Under sex månader närmast före export: fritt från vesikulär stomatit.

3. Djuren som beskrivs i detta intyg

- a) är märkta så att de med lätthet kan spåras till respektive ursprungsanläggning eller -anläggningar,
- b) har reagerat negativt på följande test(er) och uppfyller följande garantier som krävs av en medlemsstat med hänvisning till artikel 7 eller 8 i rådets direktiv 91/68/EEG ⁽³⁾

(fyll i eller stryk alltefter den importerande medlemsstatens krav)

- c) har under de senaste 30 dagarna eller, om de är yngre än 30 dagar, sedan födseln vistats på en anläggning mitt i ett område med en diameter på 20 km där det i enlighet med officiella konstateranden inte har förekommit mul- och klövsjuka, boskapspest, bluetongue, smittsam pleuropneumoni hos get, peste des petits ruminants, epizootisk hemorragisk sjukdom, fätkoppor, getkoppor, Rift valleyfeber eller vesikulär stomatit under de senaste 30 dagarna,

d) när det gäller skrapie,

- i) antingen är födda och oavbrutet uppfödda på anläggningar där inget fall av skrapie någonsin har diagnostiserats och som har uppfyllt följande krav under minst tre år:
 - De omfattas av regelbundna officiella veterinärkontroller.
 - Djuren är märkta.
 - Inget fall av skrapie har bekräftats.
 - Stickprovskontroller på äldre honor avsedda för utslag görs på anläggningen.
 - Endast hondjur som kommer från en anläggning som uppfyller samma krav införs i anläggningen ⁽³⁾

eller

- ii) är får av prionproteingenotyp ARR/ARR enligt definitionen i bilaga I till kommissionens beslut 2002/1003/EG och kommer från anläggningar som inte har rapporterat några fall av skrapie under de senaste sex månaderna ⁽³⁾

och

⁽²⁾ Fylls endast i om tillståndet att exportera till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet.

⁽³⁾ Stryk det som inte gäller.

- iii) när de är avsedda att sändas till en medlemsstat som för hela eller en del av sitt territorium utnyttjar bestämmelserna i kapitel A avsnitt I punkt b eller c i bilaga VIII till förordning (EG) nr 999/2001 skall uppfylla de garantier som har fastställts i de program som avses i den punkten, ⁽³⁾
- e) har såvitt jag känner till och enligt skriftlig försäkran från ägaren inte anskaffats från eller kommit i kontakt med djur från någon anläggning på vilken det har gjorts ett kliniskt konstaterande om någon av följande sjukdomar:
- i) Under de närmast föregående sex månaderna: smittsam agalakti hos får (*Mycoplasma agalactiae*) eller smittsam agalakti hos get (*Mycoplasma agalactiae*, *Mycoplasma capricolum*, *Mycoplasma mycoides* var. *mycoides* "stor koloni").
- ii) Under de närmast föregående 12 månaderna: paratuberkulos eller kaseös lymfadenit.
- iii) Under de senaste tre åren: pulmonär adenomatos.
- iv) Under de senaste tre åren: Maedi/Visna eller viral artrit/encefalit hos get ⁽³⁾,
- eller
- under de senaste 12 månaderna: Maedi/Visna eller viral artrit/encefalit hos get om alla de smittade djuren slaktats och de återstående djuren efteråt reagerat negativt på två tester med minst sex månaders mellanrum ⁽³⁾.
- f) är födda i
-, ⁽²⁾,
(exporterande land) (region)
- och har vistats där sedan födseln om de är yngre än sex månader ⁽³⁾
- eller
- har utan avbrott vistats i
-, ⁽²⁾
(exporterande land) (region)
- under minst sex månader före lastningsdagen ⁽³⁾
- eller
- importerades till ⁽²⁾
(exporterande land) (region)
- för minst sex månader sedan från en EG-medlemsstat eller från ett tredje land som anges i del 1 i bilagan till rådets beslut 79/542/EEG i enlighet med veterinära bestämmelser som är minst lika stränga som de motsvarande kraven i rådets direktiv 72/462/EEG, inklusive alla efterföljande beslut ⁽³⁾,
- g) har undersökts idag (inom 24 timmar före lastningen) och uppvisade inga kliniska sjukdomstecken,
- h) är inte avsedda att destrueras enligt ett program för utrotning av en smittsam eller infektiös sjukdom,
- i) kommer inte från en anläggning som är belagd med förbud av djurhälsoskäl och har inte kommit i kontakt med djur från en sådan anläggning, varvid avses att
- i) förbudet i fråga har samband med utbrott av någon av följande sjukdomar som djuren är mottagliga för:
- brucellos,
- rabies,
- mjältbrand,
- ii) sedan det sista av de djur som angripits av eller är mottagliga för någon av de ovan uppräknade sjukdomarna slaktats, måste förbudsperioden utsträckas till minst
- 42 dagar vid fall av brucellos,
- 30 dagar vid fall av rabies,
- 15 dagar vid fall av mjältbrand,
- och de kommer inte heller från eller har varit i kontakt med djur från en anläggning i ett område som omfattas av förbud av djurhälsoskäl.

(⁴) När mer än en ursprungsanläggning berörs måste datum för det senaste testet på varje anläggning anges tydligt.

4. De transportfordon eller containrar som djuren lastades i har i förväg rengjorts och desinficerats med ett officiellt godkänt desinfektionsmedel och är så beskaffade att varken spillning, urin, strö eller foder kan strömma ut ur eller spridas ut från dem under transporten.

VI. **Detta intyg är giltigt under 10 dagar från lastningsdatum. Om transporten sker med fartyg förlängs giltighetstiden med transporttidens längd.**

Utfärdat i den

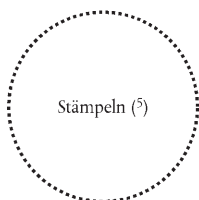
.....
(den officiella veterinärens underskrift) ⁽⁵⁾

.....
(namn med versaler, befattning och titel)

VII. **Försäkran från flygkaptenen eller fartygets befälhavare** (ifylls endast då transporten sker, om än bara delvis, med flyg eller fartyg)

I min egenskap av flygkapten på (flight nr.....)/ befälhavare på fartyget (namn.....) intygar jag härmed att de djur som avses i avsnitt IV ovan har befunnit sig ombord på flygplanet/fartyget under transporten från i (exportland) till i Europeiska gemenskapen och att flygplanet/fartyget inte landade/anlöpte någon ham utanför (exportland) förutom i (flygplatser eller hamnar) på väg till Europeiska gemenskapen.

Utfärdat i den
(ankomsthavn/ankomstflygplats) (ankomstdatum)



.....
(flygkaptenens eller fartygsbefälhavarens underskrift) ⁽⁵⁾

.....
(namn med versaler och titel)

⁽⁵⁾ Stämpeln och namnteckningen skall ha en annan färg än den tryckta texten.